

# علوم اقتصادیه و اجتماعیه

## مجموعه گار

هر آیت برنجی کونی نشر اولنور

مؤسسه:

احمد شعیب، رضا توفیق، محمد جاوید

مضامین:

بعد الاصلاح استقرار من: محمد جاوید . — انکیز حکیم  
شہوری جون ستونہوت میل حربی فصل آکلیبور: رضا  
توفیق . — عوامل اجتماعیه: احمد شعیب . — حکمت اجتماعیه:  
بدیع نوری . — فرانسه اختلال کبیری: احمد شعیب . —  
نشریات و وقایع اقتصادیه: محمد جاوید . — بیک سکز یوز الی  
سکز سنہ سی استقرار منک مقالہ نامہ سی .

مدیر و صاحب امتیازی:

محمد جاوید

نسخہ سی: ۱۰ غروش

استانپول

امور ادارہ و تحریر: باب طالی جادہ سندہ ہمول مطبعہ سی، نومرو ۶۶

## شرکت و وقایع اقتصادی

۴

۳۱ مارت حادثه الیه ارتجاعیه سندن اوچ کون اول مجلس مبعوثان ایکی آیلق موقت بودجه یی مذا کره ایتمش ، فقط برقرار قطعی اتخاذنی اوچ کون صکرایه تعلیق ایله مشدی . صالی کونی ظهور ایدن وقعه غیر منتظره بودجه نك مذا کره سنه مانع اولدی و مایسك ایلک کونلرینه تقرب ایتدی کمز حالده هنوز برشی یاییلامادی . موازنه عمومیه مالیه قانونلریخی وقت وزمانیله احضار و مجلس مبعوثانه تودیع ایتیهن حکومتلرک اک مهم امراض مالیه سندن بری موقت بودجه در. مجالس ملیه نك تصدیق و تصویبیه اقتران ایله مکسرین خلقدن ویرکی تحصیل ایتک ، یاخود خدمات عمومیه دولت ایچون ایجاب ایدن مصارفی تسویه ایله مک قطعاً غیر جائز اولدیفندن کرک حکومتک صنع و تقصیری ، کرک مجلسلرک اهل و مسامحه سی نتیجه سی اولق اوزره بودجه وقت لازمده یعنی سنه جدیده نك حلولندن برایی کون مقدم قانونیت کسب ایتهمش اولورسه حکومتجه بر، ایکی و بعضاً آدها زیاده آیلق موقت بودجه — که بوکا Douzième Provisoire دیرلر — یادفعه یاماه بماه اوله رق ترتیب اولونور. بوموقت بودجه لر مجلس مبعوثان و اعیانجه تصویب و تصدیق ایدیلنجه اوایلر ظرفنده واردات دولتک کافی السابق تحصیلنه و مصارف عمومیه دولتک ده اعطا ایدیلن مساعده دائره سنده یعنی اوایلر ایچون معین تخصیصات مقدارنده اوله رق اجرا سنه مآذونیت و بریلش اولور . بوسایه ده معاملات رسمیه نك جریاننه خلل کله سی منع ایدیلیر .

احوال مالیه نك صلاح و سلامتی بودجه نك مطلقاً سنه جدیده نك حلوندن اول حاضر اولماسنی ایجاب ایلر . كرك مالیه ناظرلری ، كرك مجالس عمومیه ملیه بر نقطه مهمه نی نظر دقندن قطعاً اوزاق طوتمایلدیرلر . بونك ایچونده بودجه نك احضارینه مجلسه تقدیم اولونه جنی زماندن لا اقل بش آلتی آی اول باشلامق ، بودجه نی غایت صمیمی و صحیح بر صورتده ترتیب ایتك ، بودجه داخلته مجلسنده مذاكراتی تمدید ایلایه بیله جك بر طاقم اصلاحات مالیه تصورات و تدابیری قویماق لازم کیر . اساساً بودجه بر قانون موقت اولق حسیله قوانین عمومیه و دائمه نك بعض اساسلری ، حکمرانی تعدیل ایده جك احکامی محتوی اولما لیدر . بواساسدن صرف نظر اصلاحات و تعدیلات واقعه مناقشاتی ، تدقیقاتی استلزام ایلایه جکندن مجلس بوناره کیریشه جك اولورسه زمان غائب ایده رك بودجه نی وقیله یتیشدیره من ، موقت بودجه محذوری ظهور ایدر ؛ مجلس بونره کیرشمه دیکی تقدیرده ایلسه مملکت ایچین نه کی نتایج تولید ایده جکی بیلمک زین قوانین مالیه ده اجرای تعدیلات ایدیش اولورکه بوده جائز دکلدر .

فقط مع التأسف بعض مملکتلرده موقت بودجه بر مرض مزمن حالته کلشدر . فرانسه ده ۱۸۱۶ سنه سندنبری ۲۵ دفعه موقت بودجهیه مراجعت ایدیش مجبوری حس اولونمش و بعض سنه لرده بودجه نك قبولی ۶ آیلق بر تأخره اوغرا دیقندن ۶ آیلق موقت بودجه یابیشدر .

موقت بودجه طلب ایده جك اولان حکومت آی ویا آیلر ظرفنده كرك ماده تأدیه ایده جکی مصارفی كرك تسویه ایتمه مكله برابر تأدیه تعهدی آلتنه کیره جکی مصرفلری حسابنه ادخال ایلما لیدر .

موقت بودجه نك الك مهم بر محذوری ده خصوصیت قاعده سنه منافی اولمه سیدر . موازنه عمومیه قانوننده مجلسلر هر فصل مصرفی

آری آری قبول و تفریق ایدرلر؛ حکومته ده بر فصلک مصارفی تنقیص ایدیلوب دیگر بر فصلک کی تزیید اولوناماز . حالبوکه موقت بودجه ده مجلسار حکومت بر کتله مصارف ایچون مساعده ایدرلر ، بو کتله نی نظارتلره تفریق ایتک قوه اجرایه مانده قالیر . فرانسه ده بو تقسیم کیفیتی رئیس جمهورک برده قره سیله اجرا ایدیلیر . مع مافیه حکومت موقت بودجه تخصیصاتی طلب ایده چکی صیراده بوتوزیع کیفیتنک صورت اجرایی مین ده قره دن ده بودجه قومیسینونی خبردار ایدر . فقط یالکیز قومیسینون دکل مجلس ده خبردار ایدیلر چک اولسه زمانک عدم مساعده سی جدی بر تدقیقه مانع اوله جفتدن بوندن بر ثمره استحصال اولوناماز .

ملکتزده بوسنه ایلک دفعه اوله رق مجلس مبعوثان موازنه عمومیّه مالیه قانونی تدقیق ایتیش و بومقدمه ده موقت بودجه ایله مترافق اولشدیر . مارت ایچین اولجه حکومتک طلب ایتیش اولدینی موقت بودجه یالکیز معاشات و مصارفه مقابل بر رقدن عبارت اولوق حسینله مجلسده بر چوق مناقشاته میدان ویرمشدی . بو دفعه عینی تهاجمه معروض اولماق ایچین طلب اولونان تخصیصاتک دواړه تقسیمی مین بر جدولده لایحه قانونیه به ربط ایدلشیدی . بوجدولک بر نقصانی واردی که اوده معاش و مصرف آری آری کوسته ریش اولماسی ایدی .

موازنه مالیه قومیسینونی دور سابق سوء استعمالاتنک ولودها موقت بر مدت یعنی ایکی آی ایچون اولسون دوامنه راضی اوله میهرق فاحش کوردیکی معاشاتی بویوک بر مقاصله کسیدی . قلم خلفا لغنده بولونان ذاتلرک هیچ برایش کورمکسزین بش آلتی بیک غروش معاش آللرینه شبهه سزکه جواز ویرله مزدی . تخصیصات سنیده دن ، خاندان حکمداری مخصصاتندن

ودوآر دولتدن اجرا اولونان تصرفات شهری قرقبش بیک ایرایه بالغ اولیوردی که بزم ایچون نظر لاقیدی ایله کوروله جک بر مبلغ دکدی . مجلس مبعوثانده تنقیحات واقعه قبول اولونه جقدی ؛ هیئت وکلا تنزیلاته اعتراض ایستدی ؛ تنزیلات معاش دکل تشکیلات دوآر اجرا اولونماسنی ایستدی . ایکنجیسی یابیلادیخی ، کندی طرفلرندن حالایابیلادیخی ایچون برنجیسنک نه دن دولایی یابیلامسی لازم کلدیکی آکلا شیله مادی . نتیجه ده مسئله نك یوم آخره تعلیقنه قرار ویریلدی . امید ایده لمکه بو یوم آخر ماییدسن اول حلول ایده جکدر !

\*°

انکلین تجارت اوداسی غزنه سی صوک نسخهلرندن برنده «اصلاحات مبرمه» سرلوحه سیله بر مقاله نشرایتدی . بومقاله ده خلاصه دینورکه : « مشروطیتدنبری اوروپا وبالخاصه انکلتره محافل مالیه سند ممالک عثمانیه ده اجرایی متصور تشبثات اقتصادیه و تجاریه به بویوک بر اهمیت ویریلدی . سرمایه داران استانبولی زیارت ایستدیلر . فقط امور حکومتده کسالت و عطلالت کوردکلرندن زیارتلرندن بر نتیجه مادیه حاصل اولمادی . اسکی دورده ایشلر ناصیل یورومه یورسه شیمیدی ده اولیه یورومه دیکی کورولدی ...

حکومتجه موسیو لورانک نصایحی تماماً دیکله نه دیکی ایچون اداره مالیه ده حاصل اولایله جک انتظام تولید ایدیله مدی .

رسومات اداره سی اجنبی تجارت اودالرینک وصایاسنی هیچ اصفا ایتمک ایسته مدی . حکومت عثمانیه بیله لیدرکه معاملات رسومیه اصلاح ایدیله دجه دول اجنبیه کمرک رسومنک تزیدینه مساعده ایتیه جکدر . حال وماونه جیلرک حالی صوک زمانلرده کسب صلاح ایده جک یرده ده بوس

بوتون فناشدی .

امور نافعہ ایچون ہیج برشی یابئلادی . دواؤردہ فکر تشبث وجسارت اولمادیغی حالده اجنیلیری امور نافعہ یه قاریشدیر مامق کبی افراط پرستانه آمال ملیه واردر . اجنبی سرمایہ سی اولمازسه ہیج برایش کورولہ منر . . آرتیق وعد زمانی کچدی ؛ ایشہ باشلامق لازمدر . »

تجارت اوداسی غزته سنک بومطالعائی آجی اولقلہ برابر مع التأسف حقیقتدن اوزاق دکلدر . بر ملتک اوتوز سنهدن بری بوزولمش اولان چرخ اداره سی بر قاچ آی ایچنده شبهه سزکه دوزله منر ، مملکتک دائمًا تخریب ایدیلہ کلن آلات ووسائط اقتصادی سی ده ینہ بر قاچ آی ظرفنده شبهه سزکه تشکیل وتأسیس اولوناماز . فقط برانقلابی تعقیب ایدن ایلک دوقوز آیدہ یاییلہ بیله جک پک چوق شیلر واردی که بز بونلری یامادق . ویامادغمنر ایچون اوروپاده علیهمزه بر جریان حصوله کلمه سنه سبب اولدق .

اون تموزدن صوکره آمال عمومیہ ترکیده اقتصاد نقطه نظرندن پک چوق شیلر یاییلاجنی مرکزنده ایدی . تشبثات نافعہ ، مالیہ ، عمرانیہ امتیازلری ویریلہ جک ، استانبول شهری ترین ایدہ جک ، ووسائط نقلیه وجوده کنیریلہ جک ، تجارت یوکسه له جکدی . بومقصدله اجنبی سرمایہ درانی مملکتزہ هجوم ایتدیلر . پک اوغلی اوتلرلرنده سرمایہ داردن باشقه کیسه کورونمہ یوردی . فقط مع التأسف بو آدملر ایشلرک یورومه دیکنی ، اسکی عطالت پرده سنک یرتیلادیغنی مشاهده ایدہ رک بزہ وداع ایتدیلر . ۳۱ مارت حادثہ سی هنوز صبر ایلہ مکده اولانلرکده انتظارلرینی توکتدی . ایشته بواحوال دولایسیله درکه یالکیز مملکتزده نشر ایدیلن اجنبی غزته لر دکل ده اوروپا جراندی ده یزم « یاواش یاواش » مسلک قدیمندن

انحراف ایتک نیتده اولمادیغیزی اعلان ایله مکه باشلادیلر .

مالیه جه پک سطحی بر شی بیله یامامادق ، استانبول بهایای تکالیفک تحصیل دخی میسر اولمادی . طشره لرد . تحصیلات یورومه دی . یالکز بر بودجه احضار اولوندی که بوده مجبوریق قانونیه قارشینده یابیلش بر معامله ایدی . حال بوکه قولایلقله یاسیله بیله جک واجانبک نظر دقتی جلب ایده جک نیجه معامله لر واردی .

رسومات اجنبیلرک هدف انظاریندر . اصلاحات رسومیه نی ، بالخاصه انکلیزلر ، دور سابقدن بری ایسته مکدن کیری دور مامش لردر . ۳۰٪ . کمرک رسم منضمی مذاکراتک انسای دوامنده بوکا موافقت ایتک ایچون کمرک رک اصلاحی شرطی وضع ایدیلش ، بو شرط بزجده قبول اولونمشدی . حال بوکه ...

اوزمان ایچون قابل اجرا اولمایان شیلرن تموزدن صوکرایک قولای قابل اجرا ایدی . فقط ایش باشلرنده سرعت ، متانت ، قوه تشبیه ، اعتیادات قدیمیه ی قیره بیلیمک کبی اوصاف و خصائص مفقود اولدیقندن اجنبیلرک شکایتلری اکسیله دی . اجانبی کنده مزه جلب ایتک ایچون الک قولای چاره لردن بری ایسه شوکرک اصلاحاتی ایدی . یالکز بر حسن نیته متوقف دی . بونی ده یامامادق . سیرقرا و فوردی جلب ایتک . حق مزده کی حسن شهادتی موفقیات اقتصادی و مالیه من ایچون بر ضمان تشکیل ایده بیلیدی . سوزلرینی اضفا ایتدک ، وصایاسنی دیکله مدک ، راپورلرینی سور و مجموعه بیر اقدق . حسن شهادت ایده جک یرده بحق شکایت ایتدی . تجارتک روحی سهولت و حریتدر . بو حقیقت ابتدائیه و صبیانییه ی آرتیق آکلاملی بز . مملکتک محتاج اولدینی عظیم بر سرمایه یی استقراض ایده بیلک ایچون کورستره جکمز یگانه قارشیلق کمرکره اجرا سنی تصور ایتدیکمز ضمانتدر . کمرکر من بو حوالده بولوندیجه

ایسه تزید رسوم ایتمکلکمز هچ بر دولت موافقت ایتیه جکدر . هله  
 حال و ماونه چی مسئله سی کچی بر مسئله عادیه نک حل ایدیه مه سی بویوک  
 بر قصوردر . حریتک معنای حقیقی سنی آکلایه میه رق بونی هراسته دکریخی  
 یایمق صورتنده تاقی ایده نلره بو معنای جبراً آکلایمق بر وظیفه در .  
 امور نافعیه کلنجه : بورادمکی تأخرده اک زیاده تأسفی موجب اولان  
 بر حالدر . مملکتکزه نه قدر شدید احتیاجلری وار ! بو احتیاجات قارشیدنده  
 ایسه بز قوللرمزی باغلامش دورویورز . اون آی ظرفنده بر تک امتیاز  
 بیله ویریلده دی . ویریله جک امتیازات حقنده تدقیقات اجرا ایتک ،  
 مملکتک ضررینه بر معامه یایمامق ایچون دوشونمک لازم . دوشرو .  
 فقط بودوشونملر ، بوتدقیقلر نه قدر زمان دوام ایده جک ؟ بو زمانلرک  
 بوش کچه سندنسه ویریله جک امتیازلرده بش اون بیک لیرا آلدانیماسی  
 بیک کره فائده لیدر . اجنبی سرمایه لرینک مملکتزه ادخالنی ایسته مین آمال ملیه یه  
 کلنجه : بوبابده انکلین تجارت اوداسی غنیه سیله هم فکر دکم . بو آمالی  
 بسله یینلرک مقداری اجانبک ظن ایتدیکندن پک آزدر . بزم سرمایه  
 موجودملرله یاییله بیله جک اولان بعض کوچوک تشبثاتک طبیعیدر که اجنبیلره  
 کچمه سنی ارزو ایتیز . بو حس پک معقول و مشروعدر . مع مافیه نیم  
 فکر مجه حتی بوکچی ایشلرده بیله بزده مفقود اولان بر خاصه بی ، خاصه  
 تنسیقیه بی بخش ایتک ایچون یسه اجنبیلره صراجعت ایتیه لیدر .  
 تشبثات مهمه نافعیه ایسه آنجاق اجنبی سرمایه سیله وجوده کله بیلیز .  
 بوندن محرومیت آلات و وسائط اقتصادی دن الی الابد محرومیت  
 دیمکدر . مدنیته یکی آچیله جق اولان مملکتلر یالکز کندی قوتلریله  
 طریق حیاتده ایلرله مک ایسته یه جک اولورلر سه در حال سنده لرلر و دوشرلر .  
 عصر مزک ایجابات ضروریه سندن اولان سرعت حرکت ایچون اوقوت

کفایت ایتز . بوتون قطعات جدیده اجنبی سرمایه سیله ایلرله مشدر . حتی  
 بویوک وزنکین مملکتلر، انکلتترلر، فرانسه لر، بعض خصوصات ایچین اجنبی  
 سرمایه لری نه مراجعت ایله مشدر . بوسر مایه لرك فائضی بر چوق سنه لر  
 تأدییه ایده جکمزدن و حصه تمتع ویره جکمزدن اورکمه ملیز . ویره جکمز  
 مقابل آلاچقار مزى، بوسر مایه لر سایه سنده مملکتده یاپیلا بیله جک ایشلری،  
 بوسر مایه لر کله مش اولسه یدی دوچار اوله جقمز محرومیتلری دوشونملى  
 و حکم قطعیرى اوکا توره ویرملى بز . خلاصه کرك بر حزب قلیل طرفندن  
 بسله ن بامل ملیدن کرك بالخاصه نافعه اداره سنک رهاوندن دولایى امور  
 مالیه و رسمیه حقنده اولدینی کبی امور نافعه حقنده ده شوکین آیلر  
 مملکتده بریوک ایز براقه دن کچدی کتیدی .

شو اهمال و تکاسل مؤسك آوروپاده تولید ایله دیکی امنیتلری  
 ۳۱ مارت تشدید ایتشدر . فقط اونى تعقب ایده ن شانلى بر مظفریت  
 ساقه سیله بوکون ینه نارنجمرك مستثنا ، استفاده ای دیله بیله جک بر دورنده  
 بولونویورز . اون بر تموزده بزم حقمزده بسله ن املار بوکون ینه  
 بسله نمکده در ؛ بلکه ده بوکونکی امیدلر ده افضله در . بو صوک فرصتی  
 قاجیره لم . کمرک اصلاحات متصوره سنى، موسیو قراوفورد طرفندن  
 رابورلری احضار ایدلش اولان بو اصلاحاتی لیت ولعل ایله وقت کچیرمیه رک  
 همان اجرا ایده لم ؛ حاللر حقنده دیون عمومیه مجلس رئیسى سیر آدام  
 بلوق طرفندن یازلش بر مطالعه نامه وار . بو مطالعه نامه ده قبول ای دیله ن  
 اساس تطبیق اولنه رق تجارت حاللرک تحکمتندن قورقار یلملیدر .

امور مالیه جه موجود تقایص عیدیه نك بر قسمی در حال ازاله ای دیله  
 بیله جک حیثیتده در ، بونلری وقت کچیر مکسزین یامالی ؛ مهم اصلاحات  
 مالیه نك ده تصوراته اولسون باشلاملیدر . کله جک سنه نك بودجه سنى ده

متین و دوغرو اساسله استناد ایتدیرمک ایچون شیدیدن ترتیب ایله مک  
لازمدر . یوقسه ینه وقتیه یتشدیرمک قابل اوله میه جقدر .

امور نافع ایچون ایسه بر ساعت غائب ایتمک مملکتیه قارشى خیانت  
ایتمکده تشبیه نافع مملکتک صلاح اقتصادیسنى، بویکانه چاره سلامتنى  
حاصل ایده چکی کی مفقود اولان آسایش و انتظامی ده، آچقده بولونان  
بیکلرجه آدملى استخدام ایله مک صوریه، اعاده مدار اوله جقدر .  
امید ایده مک موجود هیئت وکلا اسکی خطالره یکیدن دوشمه بهرک  
جدی و سریع تدبیرلر اتخاذ ایده چکدر !

\*  
\*

« بین المل مجموعه اقتصادیه » نك مارت ۱۹۰۹ نسخه سنده « اوستریا  
مجارستان حكومتك بالقان حكومتلرینه قارشى سیاست تجاریه سی » عنوانی  
بر مقاله مندر جدر . محرر مقاله اوستریا مجارستانك بالقان حكومتلرینه  
قارشى تعقیب ایتدیكى طریق سیاسینك دائماً خطا آلود اولدیقندن وفائده  
تولید ایله مدیکندن بحث ایدیور .

سلطان سلیمان ثانیك وفاتندن صورکرا (۱۵۶۶) اوستریا بالقان شبه  
جزیره سنده بر موقع ممتازه مالک اولدی . فقط ضوکر الری فرانسه وانکلتره  
« فایتولاسیون » لرله اوستریائی کریده بیراقه جق بر موقع قازاندیلر .  
اوستریا دائماً دول سائره نك عقد ایتمش اولدینی مقاولاتدن الك زیاده  
مظهر مساعد اولان ملت اساسنه استناد آستفاده ایله مک جهتی تعقیب ایتدی ؟  
دوغرودن دوغرویه اجرای مذاکره وعقد معاهده شقی اختیار ایله مدی .  
حال نوکه بر حكومتك یابه جنى بر مقاوله کندی منافع خصوصیه سی  
مقتضیاتنه توفیقاً عقد اولنه جقندن دیگر بر دولتك بوندن ایده چکی  
استفاده دوغرودن دوغرویه کندیسك عقد ایله جکی مقاولاتدن حاصل

اوله جق استفاده سنه شهه مرکز مقیس اولاماز .

محرر مقاله اوستریا ترکیه سیاستنده الک بویوک خطا ره صوکه ایکی سنه ظرفنده اوغرادینی ، بر نتیجه اقران اتمه یه یکی بازار شمندو فرینک اوستریا به قارشی بر عدم امنیتدن بشقه فائده تولید ایله مدیکنی ، بوسنه هر سکک الحاق ده اقتصاد نقطه نظرندن بر خطا اولدینی سویله یوره اوستریا دیکر بالقان حکومتلرینه قارشی تعقیب ایله دیکر پولیتیکه ده ترکیه نیککنندن ده فائده لی اولامشدر .

بالا خره رومانی حکومتنه انقلاب ایدن افلاق ، بغداد پر نسنگاری ده ۱۸۴۷ ده بر مرکز اتحادی یاپه رق واردات خزینه لرینی تکثیر ایچون مرکز رسوایی تزییده تشبث ایندیله . بعض دولتله بر مقاوله لر عقد ایله دیله . اوستریا ایسه ترکیانک هم حدود اولان ولایتلرنده حائز اولدینی حقوق امتیازیه بی محافظه ده عناد ایتدی .

فی الحقیقه ۱۸۷۵ ده اوستریا بحارستانله ده بر مقاوله عقد اولنمشه ده بونک یوم عقدی بکرشده بر ماتم کبی تاقی اولوندی . غزته لر سیاه چیزکیلرله انتشار ایتدی . صوکر ا مناسبات رسمیه ده کرکینک کلدی . ۱۸۸۴ ده اوستریا رومانیان حیوان ادخالنی منع ایله دی . بو ادخالانک قیتی ۱۹,۶۰۰,۰۰۰ فرانقدن ۲ میلیونه تنزل ایتدی . تدبیر واقع رومانیاده شدتلی بر سوء تأثیر حصوله کتیردی . ۱۸۸۶ ده مرکز بحاربه سی حد اعظمیسنی بولدی . ۱۸۹۱ ده رومانیانک عموم ولایانه حائز اوله رق نشر ایله دیکر مستقل بر تعرفه ایله مسئله به نهایت ویریلدی . ۱۸۹۳ ده اوستریا ورومانیا آراسنده عادی بر معاهده عقد اولوندی . بالا خره تعرفه لی بر مقاوله عقدینه تشبث اولنمشه ده یایلامادی .

صربستان ۱۸۴۳ و ۱۸۶۴ سنه لرنده مستقل تعرفه لر قبول ایتشدی ؛

اوستریا بوندن دولایی پروتستو ایله مشدی . ۱۸۷۸ ده برلین معاهده سی  
 صربستانک استقلالنی اعلان ایدمجه بر تجارت مقاوله سی عقدی قابل اولدینی  
 حالده اوستریا مجارستان آخر اریه نلرینک (بو یوک اراضی صاحب لری) مانع لری  
 بونی ده عقیم بیر اقدی . دیگر دولت لر اول داوراندیلر . اوستریا آنجاق  
 ۱۸۸۱ ده بر معاهده عقد ایده بیلدی . طرفینک مناسبات متقابله سی ایچون  
 بعض تسهیلات مخصوصه - بوتس هیلات Grenzverkehr نامیله معروف اولوب  
 اوستریانک صوک و قناره قدر بالقان حکومت لریله عقد ایله دیکی معاهدات  
 تجاریه ده مهم بر رول اوینامش، فقط بو کون هیچ اثر قالمامشدر . - یی  
 محتوی ایسه ده ۱۹۰۸ ده بر معاهده ده الفا اولشمشدر .

بلغارستان ترکیه نک عقد ایتش اولدینی معاهدات تجاریه ایله دول  
 سارویه قارشى مربوط - برلین معاهده سنک سکنجی ماده سی موجبجه -  
 اولدینی ائشاده مستقل تعرفه ترتیبی طلبنده بولشمشدی . بو طلب ابتدا  
 انکلتره طرفدن اسعاف اولشمشدی . اوستریا آنجاق ۱۸۹۶ نهایتنده  
 معاهده عقد ایده بیلدی . بو معاهده ده بالاخره تجدید اولونامادی .  
 حیوانات وات ادخالی امرنده اوستریا مجارستان رومانیایه ، صربستانه  
 اتقاع ایله دیکی مشکلاتی بلغارستانده تشیل ایتک ایسته دیکندن بلغارلر  
 تجدید معاهده جهت کیتدیله .

قره طاغله ده هیچ بر معاهده یابیلادی .

یونانستان ایله ابتدا آلمانیا ۱۸۸۴ ده بر معاهده عقد ایتدی . اوستریا  
 ۱۸۸۷ ده بالکنزاک زیاده مظهر مساعدنه اولان ملت اساسی حاوی موقت بر  
 مقاوله تجاریه عقد ایده بیلدی . فرانسه ۱۸۹۰ ده تعرفه لی بر مقاوله عقد ایله دیکی  
 حالده اوستریا مجارستان تجاری - سیاسی برائتلاف حاصل ایله منک موفقی  
 اولامادی . بو عدم موفقیت یته آخر اریه نلردن کلدی . بودوقه حیوان بشدیر نلر

دکل بانجیلر اعتراض ایتدیلر؛ قوره نت اوزوملرندن آلتان یوکسک رسومک تزیلنه راضی اولمادیلر؛ یونانستانجه ایسه بونک اهمیتی آشکاردر.

ایشته بو احوال و شرائطدن دولایی اوستریا بجرستانک بالقان حکومتلریله اولان تجارت خارجییه سی ترایداید مدی فی الحقیقه ۱۸۹۰ ده ۴۰۰,۰۰۰,۰۰۰ ۱۷۱ فرانقدن عبارت اولان اخراجاتی ۱۹۰۶ ده ۲۷۶,۵۰۰,۰۰۰ فرانغه بالغ اولدی. فقط بوضوکنجی قسم اوستریا اخراجات عمومیه سنک یوزده آنجاق ۱۱,۶ سنی تشکیل ایتدکن ماعداصوک زمانلرده بالقان حکومتلرینک توسع اقتصادی نظر دفته آلتیرسه اوستریانک نه قدر کیر و قالمش اولدینی آکلاشیایر. ترکیده اوستریا ادخالاتنک حد اعظمیسی ادخالات عمومیه نک یوزده ۲۰ سنی، رومانیاده ۳۸ سنی (۱۸۸۴ ده) تشکیل ایله مشدر؛ رومانیاده ۱۸۹۰ ده بونسبت یوزده (۳,۲) یه تنزل ایتمشدر. صکره یینه تعالی یه باشلامش و ۱۹۰۶ ده (۲۸,۳) ده چیقشمشدر. صربستانده ۱۸۸۷ ده ۸,۸۷ راده سنده ایکن ۹۶ ده (۵۲,۴) ده ایتمشدر. بلغارستانده ۱۸۹۰ ده یوزده ۳۹ ایکن ۱۹۰۷ ده (۲۷,۸) ده تنزل ایله مشدر.

قره طاغده صوک سنه یه قدر ادخالاتنک نصفندن فضله سی اوستریادن کلیوردی. فقط اخیراً باشلایان کمرك محاربه سنک بونی ده دوشوره جکنده شبهه یوقدر.

یونانستانده ثابت برحاله (یوزده اون) بولنقمده در.

محرر مقاله بوتدینکک کمهم اسبابندن اوله رق اوستریا دیپلوماتلرینک مسائل اقتصادییه قطعاً واقف اولمادقلرینی، دیپلوماتلغک بر عزیت تولدیه اوله رق اکثریا اصلین اداکانه تخصیص اولوندیقینی، ثانیاده آغرایه نلرک نفوذینی کوستریبور.

آغزاريه نلرك تعقيب ايله دكلى حمايه پوليتيقي مملكتك تدنى  
اقتصادىنى موجب اوله جق برسياست سقيمدر . مدنيت اقتصاديه  
بودوار تجريبه دن كچمش اولدينى اچون دول متمدنه حاضره نك بونى  
تكرار ايتمه لرندن تحصيل ايله جك نتايجك معلومدر . سربستى تجارته برملتك  
اوردننى ضربه لرك عكس تاثيرى ابتدا كنديسنه اصابت ايله جكنى ايشته  
اوستريا مثالى ده تايد ايدىور .

۳۰ نيسان ، ۱۳۲۵

محمد هاريس